

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 31 de enero de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.182

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

España-Comunidad Europea

## Se prevé la entrada en vigor del acuerdo para el último trimestre del año

PARA FINALES DE FEBRERO SE PODRA TENER YA UN BORRADOR DEL MISMO

### Después de rubricado pasará al Consejo de Ministros que podrá aprobarlo antes de junio

Madrid, 31.—Ha regresado de Bruselas la misión sindical que, presidida por el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, se trasladó a la capital belga a fin de asesorar e informar a la delegación española ante la Comunidad Económica Europea con motivo de las últimas conversaciones sostenidas entre la Comunidad y España.

A su regreso, el señor Fuentes Irurozqui ha hecho unas declaraciones en las que explica los principales aspectos de la negociación llevada a cabo en Bruselas.

#### Cuántía de las rebajas arancelarias

—En las rebajas arancelarias —dice el señor Fuentes Irurozqui— hay que distinguir la cuantía y el calendario. En la cuantía, España reducirá en un 70 por ciento con los productos de la anterior lista al 60 por ciento; en un 30 por ciento para los productos de la anterior lista del 20 por ciento, desapareciendo totalmente la reducción del cien por cien. Por su parte, la Comunidad realiza una rebaja arancelaria del 70 por ciento en lugar del sesenta por ciento inicialmente previsto.

En lo referente al calendario se acordó que todas las listas inicien su reducción al momento de la firma; el diez por ciento las listas del setenta por ciento y el cinco por ciento las listas del 30 y del 25. España se dio, en esta última lista, pues se pretendía, que la reducción se iniciase al término del primer año.

#### CONTINGENTES

—Sobre contingentes —continuó diciendo el señor Fuentes Irurozqui— las posiciones estaban en un 15 por ciento para la totalidad y un mínimo del 5 por ciento por productos, pidiéndose por algunos representantes de la Comunidad un 20 y un 20 respectivamente, llegándose en la transacción, al 13 y al 7 por ciento.

Por último el señor Fuentes Irurozqui ha hecho referencia también a algunos problemas particulares suscitados en las negociaciones, como el de las aceitunas, para las que se han concedido una rebaja arancelaria del 70 por ciento, cifrándose las posibles ventas en dos millones de dólares anuales y como el de los derivados del petróleo que se incorporan al acuerdo con un contingente

con derechos reducidos, para 750.000 toneladas anuales y como el de los vinos y las denominaciones de origen; todo esto por parte de España. Por parte del Mercado Común, surgió el de los quesos de Holanda, que por estar tratándose en una comisión del «Gatto» no fue prudente resolverlo y si esperar a lo que dentro de breves días apruebe el «Gatto».

Según opinión del señor Fuentes Irurozqui, testigo de las negociaciones, para fines del mes de febrero, se podrá tener un borrador del acuerdo, que después de rubricado pasará al Consejo de ministros que podrá aprobarlo antes del mes de junio, previéndose la posible ratificación para septiembre u octubre y su entrada en vigor para el último trimestre del año.—Cifra.



Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, presidió la clausura del primer Congreso de Exbecarios Iberoamericanos, celebrado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (Foto Europa Press.)

Con piedras y botellas

## SOLDADOS BRITANICOS, atacados por manifestantes en LONDONDERRY

Londonderry (Irlanda del Norte), 31.—Soldados británicos fueron atacados con piedras y botellas por un centenar de manifestantes a primera hora de la madrugada en el centro de esta ciudad.

Dos jóvenes se hallan detenidos y mañana comparecerán ante el juez, acusados de alterar el orden público.

La mañana del sábado, ha sido tranquila, incluso en el Bogside, barrio habitado por la mayoría de los católicos locales.

Los incidentes registrados en noches sucesivas desde el pasado lunes tanto en esta ciudad como en Belfast, capital de la provincia han aconsejado a las autoridades reintroducir algunas de las medidas en vigor el año pasado, durante los peores momentos de los choques entre protestantes y católicos.

Las tabernas y demás establecimientos expendedores de bebidas alcohólicas cierran este fin de semana a las ocho y media de la noche en toda la provincia.

Prensa, radio y televisión se hallan virtualmente bajo régimen de censura. El capitán John Brooke, hijo de un ex-primer ministro, fue nombrado responsable de los servicios de Información y Propaganda del Gobierno.—Efe.

#### SIRIA

Damasco, 31.—Carros de combate sirios han abierto fuego junto a la línea de alto el fuego contra tropas israelíes a las 06.00 de hoy (hora española) según informa un portavoz militar.

El portavoz añade que no hubo bajas entre las fuerzas sirias y que las pérdidas israelíes se desconocen.

Este nuevo incidente bélico viene a producirse a raíz de los dos choques armados de ayer entre israelíes y sirios.—Efe-Reuters.

#### LIBANO

Beirut, 31.—El primer ministro libanés, Rashid Karami, ha salido inesperadamente de esta capital por vía aérea rumbo a El Cairo, a invitación del presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser.

La emisora oficial libanesa ha informado que Karami ha mantenido

en las últimas 24 horas varias reuniones con el presidente Charles Helou.—Efe-Upi.



Berlin.—El ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, aparece junto a dos muchachas españolas ataviadas con trajes típicos, en la anual exhibición agrícola de Berlín Occidental, denominada "Semana Verde".—(Telefoto AP-Europa Press.)

## 350 presas tiene ahora España

200 DE ELLAS SE CONSTRUYERON EN LOS ULTIMOS 20 AÑOS

### La energía atómica podrá suministrar la base energética, pero nunca la punta en la demanda de energía

Madrid, 31.—"Entre mil novecientos cincuenta y mil novecientos setenta, España ha construido doscientas presas de las trescientas cincuenta con que hoy cuenta", dice don José Torán, presidente del Comité Nacional de Grandes Presas, en unas declaraciones que hoy publica el semanario "Desarrollo".

«España —dice el señor Torán— es uno de los muy raros países occidentales europeos que no han necesitado nacionalizar la industria eléctrica para satisfacer la demanda energética. Probablemente esta demostración de madurez de la

empresa privada ha sido percibida por la fina sensibilidad del pueblo y a eso hay que atribuir la pujanza de una industria que bien podríamos decir se apoya hoy en un capital socializado».

#### VITALISMO ECONOMICO

Pocas cosas más claras puede presentar España como demostración de su vitalismo económico, que la industria de la construcción. A este respecto, el señor Torán dice en sus declaraciones que la presa más larga del mundo, en el río Eufrates (Irak) se construye con técnica española. Un lago artificial que allí se ha construido almacena hoy más agua que todos los embalses de España juntos, y ocupa el lugar quince o dieciséis en la lista de los mayores lagos del mundo construidos por el hombre.

#### LA ENERGIA ATOMICA

A la cuestión de si la energía atómica no será la solución que permita relegar la permanente construcción de presas, el señor Torán dice por último, lo siguiente: «La energía atómica podrá suministrar la base energética pero nunca la punta. Y se llama punta a la concentración de la demanda de energía. Por ejemplo, el requerimiento de energía en esa hora en que todas las fábricas encienden sus máquinas y las señoras sus cafeteras. Esa punta no podrá ser nunca suplida por la energía atómica si es que hemos de creer en el peso filosófico de las leyes gravitatorias y de la inercia termodinámica.—Cifra.»

## ESCAVOLADO «El Monaguillo»

Málaga, 31.—Le ha sido escavolada la pierna derecha al diestro Andrés Torres «El Monaguillo», como consecuencia de la lesión sufrida en la rodilla el pasado domingo, en la plaza de la «Malagueta» cuando actuaba en un festival.

El diestro, que permanece en un sanatorio, se estima que tendrá que estar en reposo e inmovilizado durante un mínimo de cuarenta días.

## El alcalde de Cáceres, consejero nacional del Movimiento

Por la Administración Local

Madrid, 31.—El alcalde de Cáceres, don Alfonso Díaz de Bustamante Quijano, abogado, de sesenta y ocho años, ha resultado elegido consejero nacional del Movimiento por el grupo de procuradores en Cortes representantes de la Administración Local, en la votación celebrada a mediodía de hoy, en el palacio del Consejo Nacional, convocada para cubrir la vacante producida por el ex alcalde de Bilbao, don Javier Ybarra y Bergés.

El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, conforme a lo previsto en las formas reglamentarias, asistido de los secretarios primero y segundo del Consejo, constituyó la mesa.

La votación arrojó los siguientes resultados: de 98 procuradores que actualmente integran el citado estamento, emitieron sufragio 62, cincuenta de ellos a favor de don Alfonso Díaz de Bustamante y uno en blanco.

## REAJUSTE SOBRE LOS "ciudadanos" vaticanos

Ciudad del Vaticano, 31.—Sólo aquellas personas residentes habitualmente en la ciudad del Vaticano podrán gozar de la ciudadanía vaticana, excepción hecha de los cardenales residentes en Roma, que tienen derecho automáticamente a la misma, según se señala en fuentes dignas de crédito.

Esta declaración se relaciona con ciertas noticias que hablaban de una revisión de la ciudadanía vaticana. Los citados medios ponen de relieve que se trata solamente de un reajuste de las personas inscritas en el registro de la ciudad del Vaticano y que si se ha procedido a la anulación de las inscripciones de algunas y su traslado al registro de la ciudad de Roma se debe exclusivamente a que estas no residían ya en el recinto vaticano. Según algunas informaciones, entre las personas a las que se les ha anulado la «residencia» en la Ciudad del Vaticano se encuentran el secretario de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos (Propaganda Fide), monseñor Sergio Pignedoli, y el secretario de la Congregación para las Iglesias Orientales, monseñor Mario Brini, los cuales residen normalmente en Roma.

#### 534 HABITANTES

Los habitantes de la Ciudad del Vaticano y con ciudadanía eran, según las últimas estadísticas oficiales quinientos treinta y cuatro, de los cuales treinta y uno son cardenales, ciento diecinueve, prelados diplomáticos con cargos en el extranjero; veintiséis eclesiásticos, cinco religiosos, cincuenta y cuatro guardias suizos y ciento cuarenta y seis empleados y funcionarios civiles. Otras trececientas quince personas cuentan con el reconocimiento de la residencia

## LOS ARZOBISPOS del Sur de Francia a favor del celibato

Toulouse (Francia), 31.—"Afirmamos nuestra profunda comunión con el Santo Padre en lo que al celibato de los sacerdotes se refiere", precisa un comunicado hecho público hoy por la asamblea de arzobispos y obispos del sur de Francia.

Reunidos en Toulouse en asamblea trimestral, los obispos del mediodía de Francia han dirigido un mensaje de adhesión al Papa Pablo VI, expresándole su total identidad de puntos de vista sobre las enseñanzas y las iniciativas del Santo Padre, especialmente en favor de la justicia, la paz y el desarrollo.

El episcopado del sur de Francia se muestra intranquilo por la situación de la Iglesia en Holanda, aunque, "sin desear enjuiciar los problemas que se plantean en aquel país". Para hacer frente a éstos y otros problemas, el episcopado del mediodía francés insiste en la "necesidad de la fidelidad a la Iglesia y al Santo Padre".—Efe.

## PRONTO, MUJERES EN LA POLICIA MUNICIPAL DE CORDOBA

Córdoba, 31.—La Policía Municipal de Córdoba contará pronto con una sección de agentes femeninos, según el acuerdo adoptado anoche por el pleno de la corporación municipal, en el que se decidió que en la próxima convocatoria para proveer plazas en este cuerpo se admitan solicitantes de varones y hembras.—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## PASO LA "CUESTA"

Se nos va el primer mes de 1970. Enero nos dice adiós en una despedida un tanto soledad, aunque la temperatura sea más bien baja, de acuerdo con lo que los hombres del tiempo nos anunciaron para la jornada.

Enero, en otros tiempos famoso por aquello de la "cuesta", no parece serlo por otra cosa más que por las rebajas que mudearon por todas partes, una vez pasadas las fiestas de sus primeros días.

Tampoco, en el ambiente meteorológico, ha sido esta vez un mes invernal del todo. Las temperaturas fueron, en general, agradables. Lo que sí nos lanzó agua en abundancia, demasada en algunas zonas.

Esperemos que febrero siga por el camino de la bonanza climatológica y no le dé por lanzarnos sus algunas veces célebres hielos y nieves. En lo que al calendario toca, él nos traerá el día 11 el comienzo de la cuaresma, con el miércoles de ceniza. Y no mencionamos los carnavales que, en tiempo, la precedían, porque ya sabemos a qué quedan reducidos por nuestras latitudes.

Y con la cuaresma llegarán las diversas series y tandas de ejercicios espirituales, distribuidas por todos los templos de la ciudad, en preparación para el cumplimiento pascual.

Febrero llega, pues, anticipándonos esta vez el camino hacia la Semana Mayor. Lo que hace falta es que el tiempo no se meta en demasiado frío y también nos anticipe así un tanto el disfrute de la primavera.

Adiós, pues, enero, y ¡bienvenido, febrero!

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

#### ALQUILERES

SE alquila casa cuatro habitaciones. Razón: Plaza Deportes, 3.

ARRIENDO huerta de regadío de 1 hectárea, en barrio de San Lorenzo. Razón, Gascos, 29, r.º. Teléfono 2223.

ALQUILO piso nuevo, amplio, céntrico. Razón: Travesía de Perucho, 1.

#### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf 5771.

ACADEMIA Juventud Bachillerato. Idiomas Secretariado, Contabilidad, Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento

PROFESOR da clases de tercer bachiller, grupo reducido, 7 tarde. Teléfono 3389.

URGE profesor matemáticas, física. Teléfono 2196.

#### VIARIOS

AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín 19

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23

#### TRABAJO

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen ocho pesetas sellos. Apartado 124. León.

SE necesita sirvienta fija, para Madrid. Buen sueldo. Paseo Conde Sepúlveda, 17, 2.º, E.

SE necesita sirvienta mayor, con informes, para señora sola. Fernández Ladreda, 22, 3.º, derecha.

### SE NECESITA CHICA

PARA COCINA

5.000 pesetas mensuales  
Teléfono 345. San Rafael

APRENDICES 14 años cumplidos, se necesitan. Talleres Arribas. Caño Canaleja, 4.

SE precisa sirvienta para Madrid, muy buen sueldo. Razón: Gestoría «La Social». Plaza Huertos, 2, Segovia.

SE precisa muchacha fija, dos personas. Divar, Infanta Isabel, 12, 2.º, A.

SE necesita aprendiz carrocerero y mecánico. Teléfono 1667.

NECESITO camareras para pisos. Hotel Acueducto.

PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alaman, Pinar, 6. Madrid-6.

ESTUDIANTE desea trabajar tardes en oficina o cuidando niños. Razón, teléfono 2900.

SE necesita oficial pastelero. Buen sueldo. Reserva colocados. Races. 2900.

SE necesita conductor joven carnet primera, para itinerarios cortos, pernoctando en Segovia. Razón: Gestoría Higuera. Dr. Sancho, 3.

SE necesita chico para cocina. Hotel Casas.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

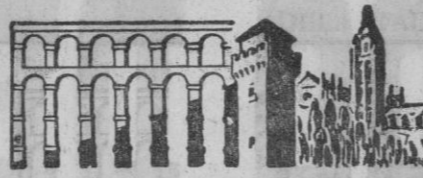
#### VENTAS

DORMITORIOS. Estilos, todos. Calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

COCHE importación de gas-oil, semi-nuevo, muy poco gasto. Razón, Gestoría Sancho.

VENDO casa próxima obispado, con corral, dos pisos vacíos. Roque Blanco. San Lorenzo.

400 arrobas de paja de trigo. Antonio Gómez. Cañuelos, 31. Segovia.



# Información Local

## El solar con los restos del castillo de FUENTIDUEÑA, sale a subasta

Esta tendrá lugar el próximo día 3, en la Delegación de Hacienda

La tasación del terreno - 5.000 metros cuadrados - se fija en veinticinco mil pesetas

La villa de Fuentidueña, lo largo de su historia, ha sido testigo de diversas vicisitudes y protagonista de los que hoy quedan los ecos escondidos entre las piedras de antiguo esplendor—castillo y muralla—, y entre las de algunos templos dañados por el paso del tiempo, y los viejos muros de sus edificios habitables.

La villa conserva, pese a todo, un cierto aire de su antigua grandeza, y sus moradores sienten, lógicamente, el orgullo de habitar este hermoso lugar, del que un día de febrero de 1958 salieron las piedras del ábside románico de la ermita de San Martín, para embarcar en Bilbao, en el navío «Monte Navajo», con rumbo a los Estados Unidos, donde el ábside se exhibe en el Museo Metropolitano de Arte, de Nueva York.

Nos llega ahora la noticia de la próxima enajenación de otra finca de Fuentidueña, subasta pública que va a tener lugar el día 3 del próximo mes de febrero, en la Delegación de Hacienda en nuestra provincia. Será objeto de esta subasta una finca urbana de 5.000 metros cuadrados, denominada «Castillo de Fuentidueña», que hoy es solar con algunas ruinas de aquella fortaleza. La tasación y tipo de subasta se ha fijado en 25.000 pesetas.

Esta finca objeto de subasta, según el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», se encuentra sujeta a la legislación general sobre Tesoro Artístico, y específicamente al decreto de 22 de abril de 1949 sobre protección a los castillos españoles y disposiciones complementarias. En su consecuencia, el futuro propietario no podrá deteriorar ni desfigurar el monumento, ni darle destino alguno que desvirtúe su significación histórica y artística, obligándose, por el contrario, a su cuidadosa conservación, sin poder realizar otras obras que las previamente aprobadas por los Servicios Técnicos de la Dirección General de Bellas Artes.

#### La historia

El castillo de Fuentidueña se levantaba en la cima de una colina por cuya cresta seguían las murallas de la villa. En él otorgó Alfonso VIII, en 1204, su testamento, concertó la paz con el rey de Navarra y más tarde, después de la batalla de las Navas, residió en él. También lo

visitó Alfonso X el Sabio y en él estuvieron presos el adelantado Pedro López Pacheco, encerrado por el Manrique, evadido en 1438, y, en 1474, el marqués de Villena; Diego López Pacheco, encerrado por el conde de Osorno.

### VIDA CULTURAL

## Se venderán las obras de Dimas Coello a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer

Como ya hemos anunciado, mañana, en la sala de la Caja de Ahorros, será presentada, a las 12,30, una exposición de obras del artista tinerfeño Dimas Coello. Esta colección la ha donado, generosamente, para que sea vendida a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer. Y ello por un ejemplar espíritu altruista y de solidaridad con esta Asociación, en su humanitaria labor, ya que, como dice el marqués de Lozoya en unas líneas de presentación que escribe en el catálogo, «no se trata de un novel que busca cualquier medio para prestigiar su pintura.» Dimas Coello, muy joven aún (nacido en Iguete de Candelaria, en la isla de Tenerife, en 1935), cuenta ya con una larga carrera de triunfos.



Las obras que envía el artista son muy interesantes, y es seguro que su venta será fácil entre los segovianos, teniendo en cuenta, además, el destino que se dará a lo recaudado.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 10 y podrá ser visitada, en los días laborables, de siete a nueve, y los festivos, también por la mañana, de 12 a 2.

#### COMUNICADOS

Recital de canto de Sofia Noel con acompañamiento de guitarra de José Tutor, en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, el lunes día 2 de febrero, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

### REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos

Nacimientos: Eva María de Andrés y Santiuste, hija de Vicente y Juana; David Aragüe y Serrano, de Felipe y María; Jesús del Caz y del Río, de Basilio y Florentina; Guillermo Sanz y Suárez, de Guillermo y Marta; Carlos González y de Andrés, de José Francisco y María Nieves Cruz; María de las Nieves Estaire y Rubio, de Santos y María de las Nieves.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: ¿Qué tal, Pussycat? Technicolor. Mayores 18 años. Mañana, 4,30 y 7,30: Atraco a la inglesa. Mayores 14 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: Atraco a la inglesa. Color. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: ¿Qué tal, Pussycat?

VICTORIA.—Mañana, 3,30 y 7,15: Las 7 magníficas, y Los tres invencibles. Dos películas en color y cinemascopio. Toleradas.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,30 y 7,15: ¿Qué tal, Pussycat?, y Cita con la muerte en Caracas. Ambas en color. Mayores 18 años.

### SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

## Cortes de energía eléctrica, mañana, en la capital y provincia

Delegación de Industria.—Para efectuar trabajos en la red de baja tensión en el sector de San Agustín, de esta capital, Unión Eléctrica Madrileña, S. A., suspenderá el suministro de energía eléctrica a las calles de Angosta, Ildefonso Rodríguez y plaza de la Reina doña Juana el próximo domingo, día 1 de febrero, desde las 8,30 a las 11 horas.

Igualmente y para reparación de tejados del centro de transformación y reposición de aisladores de línea A. T. suspenderá el suministro de energía a las casetas de Cooperativa Agrícola Segoviana, don José Luis Arribas, don Eutiquio Fraile, don Teodoro Casado, don Jesús Horcajo, Los Viveros, Sangar y todos los pueblos del sector de Valverde, el próximo domingo, día 1 de febrero, desde las 8,30 a las 11 horas.

Lo que se publica para general conocimiento. Segovia, 31 de enero de 1970.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

## El nombramiento de consejero de Bellas Artes, en el «Boletín Oficial del Estado»

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al día de ayer, se ha publicado la orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se designa consejero provincial de Bellas Artes en Segovia a don Alberto García Gil, nombramiento del que ya dimos cuenta en su momento.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

### Exámenes de reválida de Grado Medio Elemental y Superior

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».—De orden del Ilmo. señor presidente del Tribunal de Reválida de Grado Elemental y Superior, se convoca a todos los alumnos y alumnas matriculados en dichos Grados para realizar las pruebas correspondientes que se celebrarán el día dos del próximo mes de febrero, por el siguiente orden:

Día 2 de febrero.—A las 8,30 de la mañana, alumnos de Grado Elemental, tercer grupo. A las 8,30 de la mañana, alumnos y alumnas de Grado Superior, tercer grupo.

A las 11 de la mañana, alumnos y alumnas de Grado Elemental y Superior, primero y segundo grupo. A las 3,30 de la tarde, alumnas de Grado Elemental, tercer grupo.

Todos los exámenes, tanto de alumnos como de alumnas, se verificarán en el edificio del Instituto «Andrés Laguna», sito en el Paseo del Conde de Sepúlveda.

Todos los alumnos deberán presentar, en el momento de entrar a examen, el Libro de Calificación Escolar.

## Hormigone sin temor con anticongelante SIKTA SANTA TERESA

## Necesito mosaista

Teléfono 27-57

## Desde el lunes ROZAS MOLLINEDO

Ofrece a sus clientes artículos de máxima actualidad y calidad a precios muy económicos.

## Esperamos su visita

Isabel la Católica, 6 Teléfono 3722



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

LA CIBALI self ESPRESSO La máquina de café que trabaja por sí sola: Unica superautomática-Pida presupuesto sin compromiso

Delegación de ventas para Segovia y provincia  
**CARLOS MUNICIO ESTEFANIA**  
Plaza Colmenares, 5. — Telfs. 2019 y 5858 — Servicio Técnico Tel. 4874



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Informe de la comisión para Tráfico sobre revisión de tarifas de taxis

Se reunió en la sala de juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil, la comisión para Tráfico delegada de la Provincial de Servicios Técnicos.

Información sobre mozos de la capital cuyo paradero se ignora

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Anuncio de la Alcaldía.—Por el presente anuncio, se ruega a todos los familiares, conocidos o amigos, de los mozos que a continuación se expresan, se pasen por este Excelentísimo Ayuntamiento...

IGLESIA EN SEGOVIA

Yo no necesito estadísticas para creer en el hambre

Al venir a España he comprobado que la gente no se lo acaba de creer. «Hambre», «pasar hambre», «morir de hambre», son palabras que, prácticamente, han perdido todo su significado en español.

tande o se dirige al campo de fútbol, no se acaba de creer que las víctimas anuales del hambre son 40 millones de personas.

Acondicionamiento de un puente en Escobar de Polendos

En una relación de obras cuya contrata ha anunciado la Dirección General de Carretera y Caminos Vecinales, en el B. O. E. de hoy, figura la de acondicionamiento de un puente sobre el río Pirón.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 679 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 8,2°.

SEGOVIA RELIGIOSA

El próximo lunes, día 2, a las seis y media de la tarde, en la Iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Archicofradía del Niño Jesús de Praga

Mañana, a las 12, en la iglesia de los PP. Carmelitas, se celebrará misa para los niños, y seguidamente, una fiesta infantil.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«¿Qué tal, Pussycat?» (4). 105 m. «Atraco a la inglesa» (3) 95. «Las siete magníficas» (SC).

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 10,15, Carta de ajuste. 10,32, La fiesta del Señor, 11,25, Concierto, 12,15, En directo.

Para el lunes PRIMERA CADENA MATINAL: 9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura, 10,02, Televisión escolar, 11,00, Cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

rrero, de Clemencio y María; Julió Rubio Díaz, de Rafael y Julia; Luis Salazar Giménez, de Juan y Demetria; Fernando Sanz Sáinz, de Florentino y Camila; Alejandro Sebastián Santa Engracia hijo de Alejandro y Pilar; Luis Torrejón Fuentes, de Alejandro y Pilar; José Antonio Villatoro Peña, de Joaquín y Paula; Jesús Carlos Yuste Rodrigo, de Moisés y Esperanza.

FARMACIAS DE GUARDIA Y LOTERIA PRO CIEGOS

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2. Para mañana: Corpus, 9. Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

Información sobre estado de las carreteras

Puertos de carretera Con cadenas: Sampo y Envalira. Carreteras interceptadas La de Madrid a Málaga, entre Loja y Colmenar.

Algunos dudaban o no se acababan de creer las estadísticas; yo no necesito estadísticas para creer en el hambre. La Campaña española contra el hambre en el mundo combate el hambre en todos los continentes.

Colegio Claret de Segovia

En el sorteo celebrado el día 25 de enero de 1970 por los alumnos del quinto curso, han sido premiados los números 3.610 con el primer premio, y el 3.675 con el segundo.

AL AIRE DE LA CALLE

BIDONES Y SENALIZACION

¿No les parece que ya está bien de mantener en el Azoguejo esa colección de bidones que reemplazan a señales de tráfico? Se nos informó que se trataba de un ensayo, pero cuando el ensayo hay que prolongarlo días y días, lo lógico es que esos bidones antiestéticos, inadecuados para el lugar, sean retirados.

¿No hay los reglamentarios conos, o simplemente, los discos con flechas indicadoras, totalmente acordes con el Código y, además, perfectamente encajables en cualquier lugar, dada su función? Por favor, ya está bien de bidones, por muy blanqueados que se les tenga.

ENSAYO

Otro ensayo parece ser el del paso de peatones señalizado ahora con semáforo en la mitad de la avenida de Fernández Ladreda. Se han marcado franjas de prohibición de estacionamiento junto a dicho paso, y al parecer se ha hecho con la intención de que sea mayor la visibilidad para peatones y conductores.

VENDEDOR

Precisa primera firma nacional, artículos de limpieza y detergente para provincia de Segovia. Se requiere: Vehículo propio. Estar introducido en el ramo.

HEREDERO

Por derribo

de nuestro establecimiento de la calle Juan Bravo, necesitamos

LIQUIDAR TODO

a precios increíbles



Restos de restos ¡¡baratísimos!!

Nos urge vaciar todas las estanterías, ¡ayúdenos y beneficiese!

Cómprenos usted zapatos, botas, maletas, bolsos, etc.

¡más barato que nunca!

ESTA LIQUIDACION Se realiza simultáneamente en nuestros establecimientos de Juan Bravo y Plaza de los Leones de Castilla

HEREDERO

TV ANGLO mejor que la realidad! CASA SOLERA



NOVIOS: Dormitorios cuatro puertas desde 7.900 hasta 45.435 pesetas. Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro

Desde el lunes Rebajamos los restos. Precios más baratos CALZADOS MATIAS

PRIMERISIMA MARCA NACIONAL de vinos embotellados de calidad, muy introducida en Segovia precisa. REPRESENTANTE Para sus elaborados, imprescindible sea conocedor a fondo del Gremio de Hostelería...



## DESAPARECE "COMARCA", el semanario de Mieres

Oviedo, 30.—El único periódico que se edita en Mieres va a desaparecer por motivos de índole económica. Se trata del semanario «Comarca», que hasta hace poco tiempo tuvo una próspera existencia y fue portavoz de las inquietudes de la población del valle del Caudal durante catorce años.

Esta desaparición de «Comarca» viene a unirse a la de «Occidente», periódico de la zona occidental asturiana, y a la de «Nailón», del valle de Langreo, que igualmente dejaron de publicarse anteriormente por razones económicas.—Fiel.

### Sanción confirmada a la revista «Bolero Films»

Madrid, 30.—La sala tercera del Supremo ha confirmado una resolución del Consejo de ministros, confirmatoria de otra del Ministerio de Información y Turismo, en la que era sancionada con multa de 40.000 pesetas doña María Luisa Antem Moya, directora de la revista «Bolero Films», de Barcelona.

En septiembre de 1967, núm. 33 del semanario, «Bolero Films» publicó diversos trabajos que, a juicio de la Dirección General de Prensa, podían constituir una infracción de la Ley de Prensa e Imprenta, en lo que se refiere al debido respeto a la moral.—Cifra.

Respondió así monseñor Cirarda a una pregunta sobre si en España hay un grupo de personas que atiza el clericalismo o, por el contrario, es una actitud innata en los españoles.

## ASAMBLEA Y MANIFESTACION DE UNIVERSITARIOS, EN VALENCIA

Fueron disueltos por la fuerza pública y se practicaron cuatro detenciones

Valencia, 31.—Se celebró ayer en la Facultad de Derecho una reunión autorizada de estudiantes de diversas facultades y escuelas. Los temas de la mencionada asamblea se referían, entre otros, a los proyectos de leyes de Educación y Sindical, y a la situación de los estudiantes de Comercio y escuelas de Ingeniería Técnica.

Por la tarde se congregaron varios grupos en la glorieta formando una manifestación de un par de centenares de estudiantes que entró en la calle de la Paz, siendo disuelta por la fuerza pública a la altura de las oficinas de Iberia. Más tarde se formaron otros grupos en la plaza del Caudillo, siendo disueltos por la fuerza pública en los cruces de la citada plaza con las calles de Correos y Hermanas Chavas. Se practicaron cuatro detenciones de estudiantes—una muchacha y tres muchachos, dos de éstos jordanos—. Los detenidos pasaron a disposición del juzgado de guardia, que una vez tomada declaración ordenó su puesta en libertad. Las diligencias pasaron al tribunal de orden público.—Cifra.

### INSUFICIENCIA DE RETRIBUCIONES EN LA ENSEÑANZA

Madrid, 30.—La absoluta insuficiencia de las actuales retribuciones que perciben se puso de manifiesto por todos los vocales del sector social de las agrupaciones de enseñanza media, superior y primaria, reunidos en Madrid, según dice hoy el Servicio de Información Sindical. Estas reuniones se han celebrado durante tres días consecutivos en el Sindicato Nacional de Enseñanza.

Las tres entidades coinciden en poner de manifiesto la urgencia de que la Ordenanza Laboral presentada en el Ministerio de Trabajo, se ponga en vigor, ya que la vigente data del año 1961 y en el tiempo transcurrido se han agravado, por natural desfase, todos los problemas que estos sectores de la docencia tienen planteados sin haber podido ser remediados sustancialmente por diferentes convenios colectivos.

Acerca de ello se hizo hincapié, sobre todo, en la absoluta insuficiencia de retribuciones. La Agrupación de Enseñanza Primaria examinó luego la necesidad de que sea aplicada la vigente ley en lo referente a la economía y consideración social de estos profesionales de la enseñanza no estatal.

Agrega el S. I. S., que los reunidos solicitaron por último de la presidencia del Sindicato que éste salga al paso de cualquier manifestación de carácter personal expuestas por representantes del mismo y que supogan criterios contradictorios con los expuestos por la Agrupación.

### COMISION DE ESTADISTICA PARA ESTUDIO DE LA SITUACION DE LOS SUBNORMALES

Madrid, 30.—Para el estudio de la situación de los subnormales en España se crea una Comisión en el Instituto Nacional de Estadística, por orden de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La Comisión la integrarán representantes de dicho Instituto y de las direcciones generales de Sanidad, Política Interior y Asistencia Social, Administración Local y Seguridad Social, de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia y Organización Sindical.

La Comisión elevará al Gobierno una propuesta para el establecimiento de un sistema coordinado que, utilizando criterios uniformes y procedimientos científicos, permita llegar al conocimiento de la situación de los subnormales, tanto en su aspecto cuantitativo como cualitativo.

## "Soy anticlerical, pero de los buenos", ha declarado monseñor Cirarda

Oviedo, 30.—«Soy anticlerical, pero de los buenos», manifestó a los medios informativos monseñor José María Cirarda, obispo de Santander y administrador apostólico de la diócesis de Bilbao.

Contestó el obispo que «hay dos

clases de anticlericalismo; uno bueno y otro malo. El primero es el que pide a los clérigos que cumplamos nuestra misión sin meternos en cosas que no son nuestras. El segundo es el que quisiera que la Iglesia se metiera en la sacristía hablando exclusivamente de alta espiritualidad. Yo soy anticlerical pero de los primeros, de los buenos».

### EL OBISPO DIMISIONARIO DE TUDELA, EN ESTADO GRAVE

León, 30.—El estado del obispo dimisionario de Tudela, don Angel Riesco, de 68 años, era a mediados de hoy, estacionario, y, por lo tanto, grave.

Las últimas doce horas serán decisivas, según dictamen facultativo, sin que se hayan perdido las esperanzas de que el prelado consiga superar la crisis.

El doctor Riesco lleva residiendo desde hace dos meses en su ciudad natal de La Bañeza.—Cifra.

### EL OBISPO DE LERIDA HABLA DE LAS «FINCAS»

Lérida.—«Quisiera poner una palabra al asunto, ya que puede dar la impresión que, según el Concilio Vaticano y en su «motu proprio» «Ecclesiae Sanctae», queda suficientemente abierto el camino para que el obispo, oído el consejo del presbiterio, pueda sin más abolir los derechos de que actualmente disfrutaban canónigos y beneficiados.»

Así ha iniciado su intervención el prelado de la diócesis, Mons. Malla Cal, con motivo de celebrarse la semana pastoral y haciendo referencia a un extenso documento de cinco folios, presentado por un grupo de sacerdotes y laicos, en el que se hace un exhaustivo análisis, especialmente desde el punto de vista conciliar y pastoral, del problema que suponía para esta diócesis que los bienes que disfruta un cierto número de sacerdotes beneficiarios y canónigos, fueran destinados a la ayuda comunitaria de las necesidades de la diócesis.

### DERECHO CANONICO

«Unas parcelas de terreno que se venden. Se crea una base de rentas que perciben hasta el momento los canónigos nombrados. Lo sientan o no sientan, quienes me escuchan o quienes comenten estos hechos, con toda sencillez debo decir que me preocupa. ¿Por qué entonces no se ha solucionado? En primer lugar, no es tan fácil. El asunto todavía no está en la fosa. El asunto merece toda nuestra delicadeza y atención. El Derecho Canónico continúa obligando. La caridad debe presidir toda nuestras actuaciones. Es necesario llegar a un completo acuerdo.»—Cifra.

### CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE PASTORAL LITURGICA

Madrid, 30.—Esta tarde, bajo la presidencia del cardenal primado, monseñor Enrique y Tarancón, presidente de la Comisión Episcopal de Liturgia, se clausuraron las IV Jornadas de Pastoral Litúrgica, que se han desarrollado durante tres días en esta ciudad.—E. Press.

### PAPEL incombustible para los viajes lunares

Una fábrica de papel de Oberlenningen produce por encargo de la NASA norteamericana un papel especial para los vuelos lunares, que se ha utilizado por primera vez en el Apolo XII. Todos los libros de a bordo y los mapas están impresos en este papel, que no se inflama incluso cuando se produce fuego en una atmósfera de oxígeno casi puro, conservando también su humedad natural en el vacío absoluto. A juicio de los fabricantes, este nuevo papel se utilizará en todos aquellos lugares donde sea muy elevado el peligro de incendio.

### AGRICULTOR

El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI

Accesorios La Unión

## Casa Fermín

GRANDES REBAJAS

## OPERACION MANTAS

Mantas cámaras, desde ..... 139 pesetas

Mantas matrimonio, desde ..... 195 pesetas

MANTAS «PADUANAS» REBAJADISIMAS

Colchas a mitad de su precio.

Sábanas con grandes descuentos.

## Casa Fermín

## SEÑORITA

PRECISA IMPORTANTE ORGANIZACION

### SE EXIGE:

Mecanografía

Taquigrafía

Conocimientos de contabilidad

A ser posible con experiencia en trabajos administrativos

Interesados dirigirse, enviando «currículum vitae», al

APARTADO 32, SEGOVIA

## El lunes comienza LA QUINCENA DEL DURALEX

PLATOS  
VASOS de agua y vino  
TAZAS de café  
FUENTES, etc.

Todos estos artículos con grandes bonificaciones

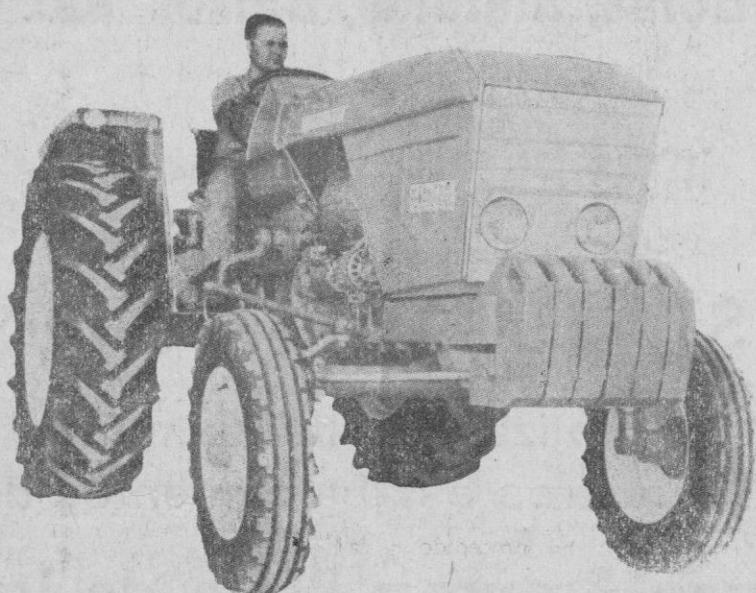
Sólo hasta el día 15

EN ESTABLECIMIENTOS

## MUÑOZ

Cervantes, 17

## Nuevo tractor RENAULT 55 cv.



— Refrigerado por aire.

— Todas las velocidades sincronizadas y con reductora.

RENAULT  motocultivo

CONCESIONARIO

EMAYSA

Fernández Ladreda, 29

## AUTOMOVILES EN 100 MESES

de todas las marcas y modelos

Relación de modelos y precios:

Sección	MARCA - TIPO	Ptas. al mes
01	Seat 600-D	1.019,15
02	Seat 850 Berlina	1.204,40
03	Seat 850 Esp. 4 P.	1.477,50
04	Seat 850 Especial	1.363,90
05	Seat 850 Cupé	1.631,10
06	Seat 124 Berlina	1.895,70
19	Seat 1.430	2.175,80
20	Seat 124 Berl. 5 puertas	1.968,55
21	Seat Spider	2.196,75
07	Seat 1.500	2.211,50
08	Seat 1.500 Familiar	2.547,85
09	Morris 1.300	1.944,40
10	Morris Mini 1.275	2.000,00
11	Morris M-G	2.357,05
12	Morris 1.100	1.989,05
33	Morris 1.300 Travell	2.048,20
34	Morris Mini 1.000 Espec.	1.849,90
35	Morris Mini 1.000 Stand.	1.676,80
13	Citroen Berlina	1.147,90
14	Citroen 2 CV	1.041,60
15	Citroen Furg. AK-350	1.173,70
16	Citroen Furg. AK-400	1.255,45
17	Citroen Dyan	1.406,95
18	Citroen Break	1.701,40
36	Citroen Azam 6	1.290,25
37	Citroen Dyan 6	1.346,25
38	Citroen Dynam	1.737,70
23	Simca 1.000 Nor.	1.536,45
24	Simca 1.000 G. L.	1.689,25
25	Simca 1.000 G. L. E.	1.872,85
26	Renault 4	1.286,65
27	Renault 4 Super	1.402,80
28	Renault 4-F.	1.180,20
29	Renault 8	1.653,00
30	Renault 8 T S	1.886,50
31	Renault 10	1.841,20
32	Renault Alpine Cupé	2.726,00
22	Renault 6	1.697,65

## RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.

Avenida Fernández Ladreda, 10 - 2.º

Despacho 7 - Teléfono 5887



# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### Desplazamiento de la Gimnástica Segoviana a Cáceres, con bajas de Santi y Ponce

El Acueducto, a las 4,15, contra el Aranjuez, y el Juvenil en Alcalá, frente al Henares

### BALONCESTO: Eresma-Unión Fénix (en Sección Femenina) e Independientes-Imperio. BALONMANO: A las 5, Imperio-San Antonio

La Gimnástica Segoviana se desplaza en esta jornada a Cáceres. Ni que decir tiene que los aficionados esperan con ilusión este encuentro, ya que, sin dejar de reconocer la dificultad que tiene, podría ser una ocasión para que los segovianos, si juegan adecuadamente, consiguieran algún positivo. Ciertamente es que la moral del Cacereño estará alta después de haber empatado en Madrid, el domingo último, nada menos que con el Plus Ultra, pero también los segovianos pueden estar satisfechos del magnífico primer tiempo realizado contra el Extremadura.

Creemos que el encuentro debe ser muy igualado y, por supuesto, muy disputado. La Segoviana puede sorprender a los cacereños, y si todo funciona normalmente en el equipo, podría ocurrir; hay que mirar un poco adelante, pensando que aún quedan bastantes partidos por jugar, y por supuesto no pueden perderse las esperanzas de mejorar la clasificación, pues no es justo el puesto actual ante los partidos que se vienen realizando; aunque se están pagando errores anteriores.

La alineación segoviana será: Peña; Pedrito, Emilio, Martínez; Romero, Parada; Malaquías, Riego, Rodri, o Zambrano, Zamorano, De Pedro. Irá también Jesús. Santi es baja por tener que someterse hoy a una intervención quirúrgica, y Ponce no ha sido llamado para este encuentro, además de multarse, por no acudir a los entrenamientos.

#### ACUEDUCTO-ARANJUEZ

En El Peñasal, a las 4,15 jugarán mañana el Aranjuez y el Acueducto. Un partido que, sobre el papel, se presenta igualado. Quiere ello decir que los segovianos no podrán descuidarse los más mínimo, ya que los visitantes llegarán deseosos de alzarse con una victoria que les supondría saltar por encima de los segovianos en la clasificación, ya que éstos solamente les aventajan en un punto.

Tras las fuertes y sorprendentes derrotas segovianas de las tres jornadas precedentes, es lógico que el equipo haya recobrado la calma y templado los nervios, para poder salir airoso ahora de este encuentro que, repetimos, no será fácil, pero que debe representar una victoria local.

En el Acueducto serán baja Fuentetaja y Nete; este último padece fractura de menisco.

### Premio a la progresividad en la Vuelta a España

Bilbao, 30.—La organización de la Vuelta Ciclista a España va a crear, con motivo de las bodas de plata de la prueba, una nueva clasificación denominada del avance o de la progresividad, para premiar a los corredores que mayor número de puestos avancen en cada jornada. En cada una de las jornadas diarias se elegirán los tres corredores que más puestos hayan avanzado, los cuales recibirán sendos premios en metálico; pero además, con ellos y los días sucesivos, se irá estableciendo una clasificación general por medio de puntos o de tiempos y al final, los tres primeros de dicha clasificación general tendrán otros premios especiales en metálico.

### CONTROL ANTIDOPING DESDE LA VUELTA A ANDALUCIA

Se ha celebrado en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes una reunión conjunta entre el Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional y la Federación Española de Ciclismo, representada por el presidente, señor Puig, y el doctor Urruticoechea.

El motivo de la reunión se ha centrado en la reglamentación del antidoping para la próxima temporada ciclista. Expuestos los puntos de vistas federativo y médico, se ha llegado a un completo acuerdo sobre el procedimiento a seguir, que empezará a aplicarse en la Vuelta Ciclista a Andalucía, con plenas garantías en su procedimiento y ejecución.

Antes de hacer sus compras consulte en

**EL ADELANTADO**  
su sección de ANUNCIOS

#### HENARES-JUVENIL

Comprometido encuentro el de mañana del juvenil de la G. Segoviana. Tendrá que desplazarse a Alcalá de Henares para jugar allí con el Henares, por bajo de los segovianos en la clasificación. Es el último partido del torneo y de él depende que el juvenil gimnástico siga en la Primera División. Si pierde, descenderá a la Segunda, pues es fácil que el Rayo triunfe en esta

#### BOXEO

### Los críticos ingleses no reconocen la victoria de Velázquez

Londres, 30.—Los comentaristas de los diarios de Londres que se trasladaron a Madrid para presenciar la pelea de Miguel Velázquez y Ken Buchanan por el título europeo de los ligeros afirman que al escocés le han robado el combate.

Olvidando su posición cuando la pelea para el título mundial de los plumas entre José Legrá y Johnny Famechon, en la cual los críticos ingleses no hicieron eco de las protestas de los comentaristas españoles, ahora mantienen que el vencedor en el Palacio de Deportes fue Buchanan, y solamente fue el árbitro, influenciado por el público, quien adjudicó la victoria a Velázquez.

### ¿LIMITES al boxeo televisado?

De esta forma titula el diario madrileño «Informaciones» una nota que dice lo siguiente:

«No han existido negociaciones para televisar en directo el combate entre Velázquez y Buchanan. Estuvo anunciada la transmisión para la primera fecha que se había fijado a este combate. Después no estuvo dentro de nuestras previsiones. En principio no nos interesaba, de acuerdo con la programación de TVE». Así ha contestado un portavoz autorizado de TVE a nuestra pregunta sobre los motivos de la transmisión del combate celebrado anoche entre Velázquez y Buchanan.

Como se recordará, el citado combate fue retransmitido en directo únicamente a Inglaterra, «porque no lo había pedido la B. B. C. reiteradamente», han añadido en TVE.

Ayer, en el espacio «24 horas», se ofreció un resumen del combate estelar de la velada, entre Velázquez y Buchanan.

Al parecer, el accidente mortal ocurrido recientemente en Barcelona, en el combate San José-Daudu, influyó en la decisión de transmitir pocos combates de boxeo en la pequeña pantalla. Actualmente se llevan a cabo conversaciones para televisar la pelea que disputará Urtain el 13 de febrero, en el Palacio de Deportes de Madrid, con el campeonato europeo de los pesos pesados en juego.

### Una escuela central de fútbol en MADRID

Madrid, 30.—El fútbol español va a contar pronto con una escuela central. Será construida en Madrid, sobre cuarenta y cinco mil metros cuadrados de superficie, en la zona de Los Meaques, muy próximo a Televisión Española.

La escuela dependerá de la Federación Española de Fútbol y comprenderá un colosal complejo deportivo completísimo.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes cede a la Federación Española esos cuarenta y cinco mil metros cuadrados de terreno que la D. N. D. adquirió en su día al Patrimonio Nacional. La Delegación, además, entregará quinientos millones de pesetas para la construcción de las instalaciones necesarias.

La escuela contará con varios campos de fútbol para preparación, prácticas, clases, entrenamientos, etc., un complejo polideportivo y gimnasio para los fines de la escuela, que contará, asimismo, con una modernísima y amplia residencia. El proyecto es llevar también a esa nueva instalación la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol, de la que en breve será director Pepe Villalonga.

Los proyectos de las instalaciones y edificios de la próxima Escuela Central de Fútbol están en manos del arquitecto Miguel Fisac.

jornada. Con el empate le bastará al juvenil segoviano para continuar en este grupo. De ahí la responsabilidad del encuentro.

#### EN EL PEÑASCAL

A las nueve de la mañana se jugará en El Peñasal un encuentro entre la Academia Juvenus y el juvenil del Acueducto.

#### BALONCESTO

Se desplaza el Imperio a Madrid para jugar contra el Independientes, encuentro que no resultará fácil a los segovianos, aunque hay que confiar en que les salga un buen partido.

En el campo de la Sección Femenina (por encontrarse ocupado el pabellón) se jugará, a las 12,30, el partido entre el Eresma y Unión Fénix, de Madrid. En los segovianos faltará Prada, que tiene una lesión para tres semanas de inactividad, y Viloria, por luto familiar.

#### BALONMANO

A las cinco de la tarde, en el pabellón deportivo, se jugará el encuentro entre el Imperio y el San Antonio Werner, de Navarra. Los visitantes llevan dos puntos más, pero es porque el Imperio perdió dos por sanción. Quiere decir que los equipos son muy iguales y que el partido tendrá gran interés e incertidumbre.

#### KARTS

Mañana sale para Madrid la Escuela Segoviana de Karts, para disputar la primera y segunda fase del Campeonato de Castilla, que comenzará con esta prueba.

La carrera se celebrará en el circuito ya característico del «Moto Cine de Barajas», a las once de la mañana, dándose como segura una brillante y masiva participación de pilotos que darán a la prueba un matiz interesante y competitivo.

La Escuela Segoviana, recientemente creada y reconocida, desea entender el interés de este deporte, ofreciendo la invitación de desplazarse a Madrid para todos aquellos seguidores del motor, con la garantía de un espectáculo ya de por sí emocionante.

El equipo estará integrado por los corredores Miguel Garvía, Pablo de la Vega, Miguel Hernández, José María Mateo y Javier Tovar, destacándose la ausencia temporal de Fernando Hernández, brillantemente clasificado de la temporada anterior, aunque es de esperar que estos cinco bravos pilotos se clasifiquen en buena posición.

### Estaciones invernales de Navacerrada y La Pinilla

En el puerto de Navacerrada las pistas están cubiertas, si bien el espesor de la nieve oscila entre 0,50 y 2 metros, según los lugares. El mayor espesor, en los Tubos, y el menor, en las partes bajas.

Los medios mecánicos funcionan. La carretera está abierta, pero el acceso por el puerto de Cotos es conveniente hacerlo con cadenas.

#### EN LA PINILLA

Situación de la estación deportiva invernal La Pinilla a las dieciocho horas de ayer viernes:

Acceso: Carretera libre, sin nieve. Cielo: Casi despejado.

Temperatura: Un grado bajo cero en la Estación Meteorológica.

Nieve:

En La Carama, cota 1.500; 5 centímetros, nieve húmeda.

En el Gran Plató, cota 1.800; 50 centímetros, nieve en polvo.

En el Super Plató, cota 2.000; 2 metros aproximadamente, nieve polvo.

Medios de ascenso mecánicos:

Telesilla al Gran Plató, funciona. Telesquí al Super Plató, funciona.

Telesquí al Cervunal, funciona. Telecuerdas del Gran Plató, funcionan.

Refugio del Gran Plató, abierto y funcionando.

El domingo, a las seis y media de la tarde, se dirá la santa misa para esquiadores y montañeros.

## BALONMANO

### VICTORIA DE PONTEVEDRA SOBRE SEGOVIA (19-16) Y EMPATE ENTRE MADRID Y ASTURIAS (15-15)

Fatales minutos finales de los segovianos

Segunda jornada del Campeonato Nacional Juvenil de Selecciones Provinciales, en su fase de sector.

En primer lugar se enfrentaron las selecciones de Madrid y Asturias. Dos platos fuertes de este deporte y gran aliciente para los espectadores.

Dez inaugura el marcador para los madrileños pero pronto empató Paraja de penalty. El juego es muy nivelado y los empates se suceden frecuentemente. Cuando el marcador iba con 4 a 3 para los asturianos, el portero de estos detiene dos máximas penas consecutivas, pero no puede evitar que los madrileños consigan una ventaja de dos tantos.

El equipo asturiano—debido a que Paraja y Suárez se encuentran faltos de facultades, no es el mismo que le vimos ayer, ya que estos dos chicos son la base del conjunto. No obstante su clase contrarresta esta adversidad y está resultando un serio enemigo para los madrileños, que terminan los primeros veinticinco minutos con un 10 a 8 a su favor. Si interesante resultó la primera unidad, lo fue mucho más la segunda, en la que Asturias, sacando fuerzas de flaqueza, contrarrestó la desventaja y logró empatar Paraja de penalty definitivamente. Muchos aplausos para los astures, que tuvieron

que aguantar muchas «tarascadas» de los madrileños, ante la pasividad de los colegiados.

También los madrileños forman un buen conjunto, formando en sus filas un hijo y un sobrino del presidente de la Federación Española, señor San Román, y un sobrino del de la Federación Provincial, señor Trucharte.

Los señores Abril (Barcelona) y Rubio (Guipúzcoa) dirigieron este encuentro. Su actuación fue buena, a excepción de mostrarse un poco blandos con los madrileños. Formaron así a los equipos:

Madrid: Navarro, Cobos, García, Díez (5), Malo (2), Soriano (2), Moreno (3), San Román (Fernando) (1), Trucharte, San Román (Juan Carlos) (2), Infantes y Gallego.

Asturias: Menéndez, Paraja (8, 7 de penalty), López, Pérez (1), Cortazar, Arana, Azcoaga (3), Mata, Epifanio (1), Moral (2), Suárez y Jerez.

\*\*\*

A continuación saltan a la pista los jugadores segovianos y gallegos. La expectación es grande y todos esperaban una gran actuación de los chicos locales.

Martínez inaugura el marcador para los segovianos, pero el señor Velasco, al igual que en el partido de ayer, castiga incomprensiblemente con un penalty a estos, que se encarga de transformar Amez y lograr el empate. Domínguez lo deshace para los de Pontevedra, pero Martínez vuelve a empatar.

Los segovianos juegan francamente bien. Únicamente los porteros son autores de sensibles fallos que el señor Santos no perdona y hace cambios constantemente. Creemos que debió de dar más confianza al meta Plaza, pues si bien es verdad que tuvo algunos errores, no le dio tiempo a corregirse.

El juego es nivelado y muy rápido y el marcador se mueve alternativamente. Los segovianos logran ponerle en un 5 a 3 para lograr los gallegos igualar a los 14 minutos.

Ahora es cuando la selección segoviana cambia de portero y sendos fallos hace que los de Pontevedra se pongan por delante en el marcador con 8 a 9, con lo que termina la primera parte.

Teníamos que a Segovia le sucediera lo de ayer y que los últimos 25 minutos acusaran el cansancio. Pero hoy no ha sido así y niveló el buen juego de los gallegos con un ardor y entrega total y les dió el fruto de mantener el marcador muy igualado, ya que faltando escasos minutos el marcador señalaba empate a 16.

Pero precisamente en estos minutos fueron muchos los errores segovianos.

No queremos culpar a los chicos segovianos de esta derrota, pues ellos se limitan a cumplir lo que les dice su entrenador. El fallo lo encontramos precisamente en la dirección, en el cambio impreciso, en la salida al terreno de juego de jugadores en puestos distintos, lo que hace que no termine de acoplarse, ayer vimos a un Félix Bermejo que cumplió perfectamente en el ala. Hoy ha jugado solamente unos minutos. Jesús Martín tampoco ha jugado casi nada de tiempo, cuando ha demostrado en el tiempo que estuvo que es un rayo muy peligroso. A Moreira, muy lento, le ha mantenido durante casi todo el partido. En fin, estos errores y otros que por desconocer a los juveniles segovianos no podemos censurar. Estamos seguros que la intención del señor Santos era la mejor para poder triunfar, pero su conocimiento de balonmano creemos que podría dar mejores frutos.

Dirigieron este encuentro los señores Fernández Gallo (Bilbao) y señor Velasco (Madrid). Algunos pequeños errores, pero en líneas generales su actuación fue correcta.

Pontevedra: García, Alvarez, Mosquera, Amez (1), Martínez (1), Fernández (2), Pereira (4), Troncoso (4), Alvarez (2), Domínguez (3), Collazo (2) y Antonio.

Segovia: Plaza, De Grado, François (1), Sáez, Bermejo, Martín (1), Vega (5), Flores (1), García (1), Martínez (6), Moreira (1) y Plaza.

L. V.

\*\*\*

Esta tarde juegan, a las siete, Zaragoza y Pontevedra, y a las ocho, Valladolid contra Madrid.

Mañana, a las diez, los clasificados en los puestos terceros de cada grupo —uno de ellos, Segovia— a las 11,15, los segundos clasificados y a las 12,30 los primeros para decidir el campeón.

Esta mañana fueron recibidos los equipos participantes en el Ayuntamiento.



Equipo de Pontevedra



Equipo de Madrid



Equipo de Segovia

**HIGARSA**  
Hijos de Ignacio GARCISA

Vendemos  
TURISMOS, FURGONETAS,  
CAMIONES Y AUTOCARES  
USADOS

Gobernador F. Jiménez, 11, y  
Polígono I, El Cerro

**Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas 1-X-2 AVISO**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo dispuesto en las normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del de la jornada veintinueve, que puede tener unido el siguiente sello:

R. 14.880, de 2 c., núm. 321.331.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletines no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, las apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a los boletines de los resguardos anteriormente, pueden solicitar el receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Segovia, 31 de enero de 1970.—  
El delegado.

### IMPORTANTE EMPRESA

Ventas por mayor artículos loza, cristal, servicio cocina, bares, restaurantes, etc., necesita para Segovia y su provincia vendedor activo, preferible profesional que represente artículos diferentes. Ofrecemos extenso surtido de géneros y magnífica comisión. Informes: ROLFER, S. A., Duque de Sotomayor, 2. Madrid-3.



## Para estudiar sobre el terreno la huelga minera de Asturias

El procurador señor Zaldívar pide que se nombre una comisión de las Cortes

Madrid, 30.—Don José María Zaldívar, procurador de representación familiar por Zaragoza, ha decidido cursar a las Cortes un escrito en el que se solicita la constitución de una comisión de procuradores para estudiar sobre el terreno el desarrollo y causas de la huelga minera de Asturias.

El procurador argumenta que el fracaso de las gestiones sindicales y la ineficacia de las medidas acordadas por Hunosa, justifican un examen más detenido de la situación, correspondiendo a las Cortes, como sucede en la mayoría de los Parla-mentos del mundo, un papel más directo en el estudio de los graves problemas que se plantean en la vida socio-económica del país.

Es la primera vez que un procurador en Cortes formula una petición de esta naturaleza en relación con una huelga laboral.

(De «Informaciones»)

### NO SE LEVANTARA NINGUNA SANCION

Oviedo, 30.—Esta tarde hubo reunión del jurado de empresa de Hunosa, la cual era esperada con gran interés, ya que estaba pendiente la petición que había hecho el jurado de empresa al consejo de administración de la factoría, de que dejara sin efecto la sanción de despido y que, como se sabe, afecta a diez trabajadores.

La reunión fue presidida por el director general de Hunosa que, a su vez, era portavoz de lo que en el día de ayer se decidió en el consejo de administración celebrado en Madrid a este respecto. El director general informó en el sentido de que el consejo no puede acceder a la anulación de ninguna sanción ya impuesta y que, atendiendo al ruego del propio jurado, no se adoptarán las medidas que la situación haga necesarias hasta la próxima semana. Por otro lado se ha sabido, según fuentes bien informadas, que la decisión fue adoptada con el voto en contra de los consejeros de personal.

A lo largo de todo el día de hoy, de una plantilla de 21.403 productores que tiene Hunosa, trabajaron 15.286; faltaron voluntariamente cuatro mil trescientos cuarenta y sancionados 1.777.—Cifra.

### SE PIDE LA JORNADA LABORAL DE 44 HORAS

Almería, 30.—El presidente del Consejo Nacional de Trabajadores señor Alvarez Abellá, ha abogado por una semana laboral de 44 horas, en el curso de un pleno del Consejo

Provincial de Almería, según informa Europa Press.

También ha pedido un seguro de enfermedad efectivo y suficiente, y ha anunciado que las próximas elecciones sindicales se realizarán con arreglo al nuevo reglamento, acorde con la ley Sindical, que será aprobado por la línea representativa de los Sindicatos.

## Depósitos de plástico para el fuel-oil doméstico

En breve se pondrán a la venta los primeros depósitos de fuel-oil inoxidables. Durante cinco años se han venido realizando pruebas, por encargo de la industria química alemana, con depósitos de plástico reforzado con fibras de vidrio. Durante todo ese tiempo no se apreciaron en los depósitos señales de corrosión ni ninguna otra alteración del material. Los depósitos de acero hasta aquí en uso tienen el inconveniente de la oxidación. Para numerosos propietarios de calefacciones de fuel-oil ello significa que los depósitos tienen que ir provistos de dispositivos de seguridad y de aparatos de alarma, que normalmente son muy caros, ya que existe siempre el peligro de fugas y de contaminación consiguiente del agua subterránea. Con los nuevos depósitos serían innecesarios todos esos dispositivos adicionales.

## Necesitamos administrativo

Con conocimientos de contabilidad y mecanografía, abstenerse quien no reúna estas condiciones.

Interesados llamar, teléfono 3836, Segovia.

# TOROS Los subalternos, dispuestos A IR A LA HUELGA

Madrid, 31.—Un grupo de banderilleros y picadores visitaron ayer por la mañana al presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, don Jorge Jordana de Pozas, para expresarle su disconformidad ante la nueva fórmula de pago de los honorarios que les fue propuesta el jueves por dicho presidente.

Al parecer, ésta consistía en proponer una subida del sueldo del diez al treinta por ciento, y que lo pagasen las empresas taurinas, una vez descontado de los honorarios de los matadores. Los subalternos lo que desean es cobrar según la clasificación de las plazas, y que sean las empresas las que les abonen sus honorarios.

Los subalternos están decididos a no participar en ningún festejo programado a partir del próximo mes de febrero, en tanto no se llegue a una solución. «Este es el sentir de todos nosotros», dijeron ayer a un redactor de Cifra los representantes de los subalternos.

### Próxima reunión de la Agrupación Sindical de Matadores de Toros

Madrid, 31.—Convocada por el presidente de la Agrupación Sindical de Matadores de Toros, Novilleros y Rejoneadores, don Victoriano Cuevas Roger (Victoriano Valencia), se va a celebrar una reunión en el Sindicato Nacional del Espectáculo el próximo día 9, a las diez de la mañana, en la que tratarán, fundamentalmente, de estudiar con todo interés la fórmula arbitrada por la dirección de dicho Sindicato Nacional en relación con las propuestas de honorarios formuladas por los subalternos, y sobre las cuales se ha interesado la opinión de dicha Agrupación.

Se pretende que a dicha reunión asistan no sólo la junta directiva, sino una amplia representación de matadores en activo, en sus distintas categorías, pues los matadores de toros

tienen interés en estudiar y considerar dicha fórmula en aras de solucionar lo más amigable y pacíficamente posible la reclamación de los subalternos.

### Recurso

Madrid, 31.—Don Eduardo San Nicolás, ex empresario de la plaza de toros de San Sebastián de los Reyes, ha interpuesto recurso ante el Tribunal Central Sindical de amparo contra la resolución dictada por la Comisión Mixta de Arbitraje del sector taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo, que había condenado al empresario a pagar 250.000 pesetas al diestro Victoriano Valencia.

La Comisión Mixta de Arbitraje del sector taurino, constituida por dos toreros y dos empresarios, decidió, a la vista de los hechos, que las 250.000 pesetas fueran abonadas al matador citado.

### CINCO MIL DOLARES PAGA EL CORDOBES POR UN ARREGLO DENTAL

Bogotá, 31.—Es muy posible que El Cordobés no le tenga miedo a los toros, pero lo cierto es que siente verdadero pánico ante el instrumental de su odontólogo.

El famoso diestro, que se encuentra en Bogotá para participar en la temporada que se inicia hoy, ha aprovechado su visita para hacer un arreglo total de su dentadura, por el cual, al parecer, pagará la suma de cinco mil dólares (350.000 pesetas).

El afortunado odontólogo escogido es el doctor Hernando Pinzón, viejo amigo del matador.

El jueves, El Cordobés debió someterse al "suplicio" de la fresa, y ante el temor que demostró al ver la aguja de la anestesia, el odontólogo exclamó: "Parece mentira ver lo valiente que luce en el ruedo y aquí se arruga viendo la aguja."

Aunque el doctor Pinzón se ha negado a revelar cuánto recibirá por su trabajo, la versión de que el diestro español le pagará cinco mil dólares ha cobrado fuerza y no ha sido tampoco desmentida.

El Cordobés debía torear hoy en la primera corrida de la temporada, pero por hallarse algo indispuerto será reemplazado por Palomo Linares. El Cordobés toreará en cambio el próximo día 7.—Efe.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 - Tel. 1530

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º  
(Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

### Año nuevo comodidad nueva

NOVIOS:  
Dormitorios 4 puertas desde 7.900 hasta 45.435 ptas.  
Salones desde 6.000 pesetas hasta 52.850  
Tresillos desde 1.850 hasta 24.575 pesetas

## Cooperativa San Frutos

Proveedor muebles lázaro  
(frente clínica doctor Gila)

## SI ESTA USTED HERNIADO

y habiéndose operado su hernia se le ha reproducido. Si el aparato o braquero que utiliza no le da resultado por serle molesto o porque no le contiene perfectamente su herma. No desespere; el ORTOPEDICO RAMOS le resolverá su problema. Recibirá visitas en Segovia el día 5 de febrero en el Hotel Victoria. Horas de 11 a 1 (bajo prescripción del doctor Sanz y todos los meses el primer jueves de cada mes.

GABINETE ORTOPEDICO EDUARDO RAMOS, Calle de Cervantes, 4, Madrid. (C. P. S. 283).

## COSECHADORAS

# BRAUD

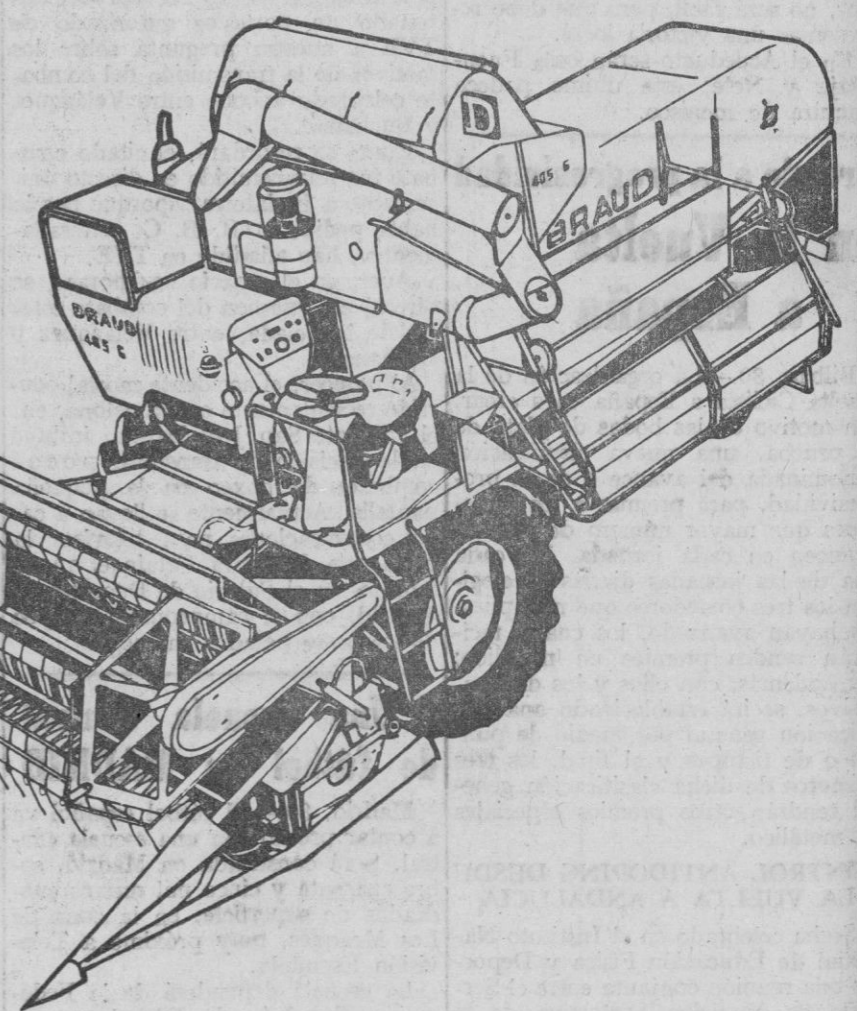
la cosechadora del Mercado Común

- 72 años de experiencia.-1.ª en ventas en Francia
- De 61 a 100 CV.
- Anchos de corte de 2'10 a 4'30 metros
- Todas con segunda limpia y desbarbador

CONCESIONARIO

## EMAYSA - RENAULT

Ladreda, 29



Distribución y asistencia técnica

## MOTOR-AUTO

Ezequiel González, 1





# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Mucha oferta de cerdos y nueva baja EN SU COTIZACION

La nota destacada del mercado agro-pecuario de esta semana en Segovia la constituyó la nueva baja en la cotización del ganado de cerda, ocasionada por la abundante oferta que superó con mucho las necesidades de la demanda. El hecho es que la semana anterior el precio de mercado estuvo en las treinta y ocho cincuenta-treinta y nueve (en casos de partidas de gran calidad se pagaron hasta cincuenta céntimos más) y esta semana la cotización no ha podido rebasar las treinta y ocho.

Por contraste, el mercado de los piensos sigue dentro de su atonía habitual y sin que se registren variaciones en los precios. Repetimos pues sus cotizaciones, que son: cebada, cinco-cinco con cinco; algarroba, siete cincuenta; maíz, seis cincuenta-seis sesenta.

## Calendario de funcionamiento de los almacenes del S. N. C. para el mes de febrero

Servicio Nacional de Cereales. Jefatura Provincial de Segovia. Circular número 17.—Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de productos de este Servicio, que los silos, centros y almacenes y sub-almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón, Diario, a partir del día 9, excepto los días 13, 20 y 27.  
Riaza, días 13, 20 y 27.  
Boceguillas, diario a partir del día 10.

Paneras auxiliares, día 9.  
Cantalejo, diario.  
Carbonero el Mayor, diario, a partir del día 10, excepto los días 14, 21 y 28.

Cantimpalos, días 14, 21 y 28.  
Yanguas de Eresma, día 9.  
Cuéllar, diario.  
Fuentepeyayo, diario, excepto día 13.

Aguilafuente y paneras auxiliares, día 13.  
Hontalbilla, diario, excepto día 13.  
Olombrada, día 13.

Nava de la Asunción, diario, a partir del día 10.  
Fuente de Santa Cruz, día 9.  
Ortigosa de Pestaño, diario, a partir del día 9.

Sacramenia, diario a partir del día 9, excepto los días 16 y 23.  
Cuevas de Provanco, día 16.  
Aldeasaña, día 23.

Samboal, días 12 al 14, 17, 19 al 21, 24, 26 al 28 y 31.  
Coca, días 8, 9, 15 y 16, 22 y 23, y 29 y 30.  
Gomezerracín, día 10.

San Cristóbal de la Vega, diario a partir del día 9.  
Sangarcía, diario, excepto días 9 y 23.  
Muñopedro, días 9 y 23.

Segovia, diario a partir del día 9.  
Sepúlveda, diario a partir del día 10.  
Paneras auxiliares, día 9.

Tejares, diario a partir del día 10.  
Paneras auxiliares, día 9.  
Turégano, diario.

Villacastín, diario, excepto día 13.  
Zarzuela del Monte, día 13.  
Campo de San Pedro, diario a partir del día 10.  
Paneras auxiliares, día 9.

\*\*\*  
Todos los jefes de silos y almacenes quedan autorizados para desplazarse los sábados a realizar compras en depósito tanto de trigo como de cebada a los agricultores de su comarca.

Además, están autorizados para comprar cereales piensos en las mismas condiciones y al mismo precio que este Servicio, las entidades colaboradoras siguientes:

D. Octaviano Palomo, Abades.  
D. José Oviedo, Adrados.  
D. Pablo García, Aguilafuente.  
D. Félix Buquerín, Aldealengua de Santa María.

D. Edmundo Hernando, Aldeasaña.  
D. Florentino Ramos, Bernardos.  
D. Germán García, Cozuelos de Fuentesueña.

D. Ezequiel Gil, Cozuelos de Fuentesueña.  
D. Lidio Criado, Cuéllar.  
D. Alejandro Hernanz, Cuéllar.

D. Martín Alvaro, Fuente el Olmo de Fuentesueña.  
D. Antonio Alonso, Fuentesoto.  
D. Julián Lorente, Lastras del Pozo.

D. Tomás Izquierdo, Lovingos.  
D. Jesús González, Marazuela.  
D. Rufino Olmos, Martín Miguel.  
D. Dionisio Arriaga, Muñopedro.

Piensos Castilla, S. A., Navas de San Antonio.  
D. Alfredo Quevedo, Olombrada.  
Whisky Dyc, Palazuelos de Eresma.

D. Antonio Alonso, Sacramenia.  
D. Pedro García, Sacramenia.  
D. Silvano Rojo, Sacramenia.  
D. Juan Cid, Sangarcía.  
D. Virgilio Martín, San Martín y Mudrián.

D. Tomás Blanco, Valtiendas.  
D. Pelayo Gordo, Villacastín.  
Los precios de compra de los distintos productos se incrementarán en las siguientes cantidades a partir del próximo mes de enero.

Trigo, 20 ptas. Qm.  
Cebada, 16.  
Centeno, 16.  
Avena, 16.

Segovia, 29 de diciembre de 1969.  
El jefe provincial.

## Buena primavera de pastos, a la vista

Con tanta lluvia, y persistiendo la temperatura suave, por demás propia del pleno invierno, se amplía el panorama de posible buena primavera de pastos, adelantada; e incluso de que el aprovechamiento comience, en las provincias más templadas, tan pronto como se restablezca la estabilidad atmosférica si no saltan pronto los fríos intensos que, como tenemos indicado, no debemos dar por descartados. Desde luego, lo que parece más urgente es que el suelo se oree, con ambiente soleado, para que todas las especies animales puedan salir al campo.

## EL ASUNTO DEL QUESO y el MERCADO COMUN EUROPEO

Madrid, 30.—Respecto al «asunto del queso» como obstáculo para el acuerdo con el Mercado Común, puestos al habla con diversos organismos del Ministerio de Comercio, hemos podido comprobar en ellos la misma sorpresa que las agencias informativas recalcan, al dar cuenta del tapón que «el queso holandés» ha supuesto para el acuerdo España-Mercado Común.

Ni en la sección de importación, ni en el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, ni en la sección de huevos y productos lácteos, como tampoco en la sección de industrias lácteas del Ministerio de Agricultura, han podido facilitarnos datos exactos sobre la incidencia del queso holandés sobre el mercado español.

Aun suponiendo que cada español consumiera al año dos kilos de queso holandés, apenas si llegarían a 30 millones de pesetas los impuestos arancelarios que cobraría nuestro país. Cifra ridícula, para ser puesta como pega por el Mercado Común a un acuerdo de conjunto, que en cualquiera de sus sectores compensa con creces el pago de total arancel anual.

Del mismo modo, no parece que la cifra de ocho dólares por cada cien kilos de queso holandés, en sus denominaciones "gouda" y "edam", pueden haber influido de forma importante en la aparente dureza de la decisión española, hasta el punto de no haber rebajado incluso un cincuenta por ciento de sus exigencias. En los citados ambientes, la situación es «inexplicable», de momento.

El servicio de estadística del Ministerio de Comercio nos informa, por su parte, que el valor total de las importaciones de quesos asciende a 485 millones de pesetas, correspondiendo 187 millones a los importados de los países miembros del Mercado Común. De Holanda, importa España quesos por valor de 102.200.000 pesetas, y unas tres cuartas partes corresponden a las denominaciones de "gouda" y "edam". Dentro del volumen total del comercio exterior, las compras de queso sólo suponen un 0,09 por 100 de lo importado.

Ante todos estos datos, parece confirmada la tesis de que el asunto de los depósitos previos (un 20 por 100) que el Gobierno español exigirá durante todo el año 1970 a los importadores españoles, ha sido la causa principal del frenazo.

(De "El Norte de Castilla".)

## LAS CERCAS DE PASTOREO, reducen las necesidades en mano de obra especializada

El mercado nacional de ganado a construir en Medina del Campo, tendrá capacidad para unas 30.000 cabezas. Atención al "Virus A-22" de fiebre aftosa que amenaza desde Rusia y Asia

Se mantiene la baja en precios de corderos lechales

En medios competentes adscritos a la ganadería se nos ha confirmado la impresión, ya muy extendida, de que se acentúa el problema que plantea la escasez de pastores, y sobre todo de pastores competentes o especializados que, por otra parte, a veces sitúan sus pretensiones por encima de las posibilidades de la explotación ganadera. Una de las soluciones parece estar en la construcción de cercas de pastoreo que, sobre permitir una menor necesidad de mano de obra de aquella clase, hacen posible un mejor y gradual aprovechamiento de los recursos naturales del suelo.

En ese sentido hay ya ganaderos que están experimentando dicha clase de construcciones en sus fincas, incluyendo abrevadero en cada cercado. Naturalmente, se trata de fincas con capacidad apropiada de producción herbácea, ya sea natural o de praderas artificiales. Sabemos que la Sección de Calificación y Mejora de Explotaciones Agrarias de la Dirección General de Colonización y Ordenación Rural, se propone fomentar entre los criadores su interés por las cercas de pastoreo, auxiliándoles en la elección del tipo más conveniente a las necesidades y características de la explotación de que se trate, a parte de orientarles en lo relativo a las fuentes de crédito estatal y de hacerles entrega, con carácter gratuito, del proyecto que aquéllos consideren más adecuado.

### EL VIRUS A-22 DE LA FIEBRE AFTOSA

Por si fueran pocas las preocupaciones, que ocasiona a los países europeos la que podríamos llamar vulgarmente «fiebre aftosa clásica», ha sido divulgada en Bruselas la siguiente noticia: «Un nuevo virus exótico —«Virus A-22»—, propagador de la fiebre aftosa, y contra el cual no existen aún medios de defensa, podría invadir la Comunidad Europea desde la Unión Soviética y Asia. Para proteger al ganado europeo frente a este peligro, la Comisión Rey ha sometido a la Comisión Social y de Sanidad Pública del Parlamento Europeo, que lo ha aprobado con urgencia, una propuesta en el sentido de confiar al Instituto Razi-Ifa, de Teherán, la consecución de una vacuna adecuada».

Es de suponer que los organismos oficiales competentes, de España, están informados de ese riesgo y que, en consecuencia, serán adoptadas las medidas preventivas propias del caso, en tanto continúan luchando infatigablemente en la localización y extensión de los focos de «glosopeda clásica» que últimamente vienen produciéndose con más frecuencia de lo que fuera de desear. Las referencias más recientes que han llegado a nosotros, mencio-

nan los producidos en el ganado porcino de Santa María la Real de Nieva, San Pedro de Gajillos, Aldeanueva del Codonal, Hoyuelos y Melque de Cercos, y en el ganado porcino y ovino de Paradinas, Aragoneses, Balisa y Tabladillo, todos esos términos municipales de la provincia de Segovia. En cambio, al mismo tiempo se anunciaba haber quedado extinguida la peste porcina en Adrados, y la fiebre aftosa en el ganado porcino de Cantimpalos, Ciruelos de

Coca, Fuente de Santa Cruz, Cantalejo y Fuentesauco de Fuentesueña, también de la provincia de Segovia. Ello ha coincidido con el cierre de todos los mercados de la provincia de Valladolid, como medida preventiva contra la glosopeda. «Sabemos —dice la revista "Ferias, Mercados y Mataderos", de Salamanca— que los veterinarios vallisoletanos trabajan activamente, vacunando el ganado receptible. Por lo tanto es de esperar que de nuevo se abran muy

pronto todos los mercados de la provincia, en especial el de Medina del Campo, pues por tener carácter nacional afecta todo el país». estará óptimamente dotado, disponiéndose además de cuatro grandes básculas. El coste total de tan importante obra será de unos 41 millones de pesetas, de los cuales aportará la mitad el Ministerio de Agricultura a través de la Dirección General de Ganadería, y la otra mitad el Ayuntamiento de Medina, que probablemente contará con ayudas de organismos oficiales de la provincia.

### FERIAS Y MERCADOS

Arévalo ha tenido, por supuesto, un mercado pasado por agua. En vacuno lechero, precios de 26.000 a 32.000 pesetas por vaca, según parto. Para carne, tono alcista. Añojos, de 48 a 50 pesetas kilo en vivo; mayor, a 25-32, según calidad. Baja en corderos lechales, que quedaron en 50-52 kilo en vivo; y en 60-70 encorrambrado. La baja en este caso ha sido de 10 a 15 pesetas en kilo con relación al mercado anterior. Animación en porcino para matanza, con índices de 42 a 43 pesetas kilo en vivo, lo que supone alza de dos, también con referencia a la anterior quincena. Los terneros «lechuzos», con baja de unas tres pesetas, se pagaron a 60-62. Chotos, con buena demanda, a 4.500-4.700, y novillos a 40-41, con cierta mejoría.

### Habrá menos aceite de lo que se esperaba

Existe la impresión de que vamos a disponer de menos aceite de lo que se esperaba, por lo que se refiere a la cosecha de aceituna, cuya recogida sigue realizándose. También es probable que los rendimientos se queden por debajo del normal debido a la abundantísima lluvia caída que, si ha puesto a la aceituna «a punto de reventar» en cuanto a tamaño y apariencia de pulpa, presenta el inconveniente de estar saturada de agua.

Se hicieron estimaciones, ya conocidas por nuestros lectores, de zafra de aceite oscilante entre 380.000 y 400.000 toneladas, que podían considerarse válidas en noviembre-diciembre, pero en la actualidad círculos competentes la dejan reducida a unas 360.000. Hay que tener en cuenta que, como también tenemos dicho, los vendavales y los fuertes y persistentes golpes de agua han derribado bastante fruto que en su casi totalidad no podrá ser aprovechado por haber sido arrastrado por las corrientes en el terreno o por haber quedado sumergido en el barro o en los encharcamientos.

Sin embargo, en el aspecto de la comercialización de esa clase de óleo, tenemos un signo favorable, pues según datos que hemos obtenido a última hora, se habrá cerrado el año con una exportación próxima a las 100.000 toneladas, cantidad que supera en mucho a lo que se había previsto a finales de septiembre, en que se calculó que sería del orden de 75.000 a 80.000 toneladas.

### Vendo solar

1.200 m.<sup>2</sup>, a tres calles, agua y luz. Próximo plaza Mayor  
Apartado de Correos 29  
Segovia

## EL NUEVO MERCADO DE MEDINA

Precisamente —decimos nosotros— por esa su alta significación, el de Medina del Campo figura entre los mercados nacionales a construir, lo que facilitará el comercio ganadero inter-regional y la inspección sanitaria, cuyos equipos tienen que ser puestos a la altura de lo que exige

## EL QUESO DE OVEJA

Descenso en los precios  
Se paga de 76 a 82

La primera quincena de enero se ha significado por la escasa recogida de queso en el ámbito manchego, debido a que la demanda para el comercio ha disminuido. Consecuencia de ello es el descenso de los precios, que giran ahora en torno a 82 pesetas kilo al productor o elaborador, indicándose alguna zona, como la de El Toboso, donde oscila entre 76 y 78. Por ello la característica mercantil del momento es totalmente diferente a la que predominó por los días navideños. En ese período, los ganaderos se limitaban a esperar la llegada de comprador, defendiendo así sus partidas. Ahora son los elaboradores los que ofrecen a los almacenistas, pero éstos, dada la contracción de la demanda del comercio de destino, se limitan a negociar las partidas habituales tratando de sortear «la cuesta de enero». En fin, que la perspectiva inmediata es de que continuará la blandura de las cotizaciones, a pesar de que el rendimiento lácteo de las ovejas ha disminuido como consecuencia de la prolongada estabulación por mal tiempo que, por otra parte, exige la alimentación de los animales a base de piensos y forraje.

### Vacas que producen leche sana y abundante

Terneros sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

### ¡Una cepa! Ha llegado a dar más de seis mil litros de VINO

Padrón (La Coruña), 30.—El pie de parra más grande del mundo que se encontraba en terrenos de una fábrica de curtidos, de esta localidad, ha sido cortado hoy para dar paso al desarrollo industrial de la sociedad propietaria.

En mil novecientos cuarenta y cuatro, esta cepa dio dos mil litros de vino y su fama ha sido extraordinaria, mereciendo incluso los honores de ser visitada por el Caudillo. La citada cepa, que era objeto de constantes visitas, llegó a dar más de seis mil litros de vino.

El diámetro de su extensión era de quinientos metros cuadrados.

En diversas ocasiones, Televisión Española, dedicó reportajes a la citada cepa, como lo hicieron también numerosas publicaciones españolas y extranjeras.

La industria a la que pertenecía la famosa cepa, tiene una plantilla de más de quinientos obreros y en la actualidad está llevando a cabo obras de ampliación, que le permitirán duplicar los puestos de trabajo. Quizás por esta última razón, la pérdida de tan original y majestuosa cepa, no ha tenido, en la villa, un eco nostálgico.

## HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 5 de febrero (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897  
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5, MADRID (4).—C. P. S. 359



El subsecretario de Comercio

## La estabilidad del coste de vida, un desafío colectivo a la sociedad española

El Gobierno no va a permitir que los precios se nos vayan de las manos

### Los trabajadores son los primeros interesados en que sus mejoras no se volatilicen en pérdidas de poder adquisitivo

Madrid, 30.—«La estabilidad del coste de vida en 1970 es una tarea colectiva: una suerte de desafío que se plantea no sólo al Gobierno, sino a la sociedad española», ha dicho el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, en unas declaraciones en exclusiva a la agencia Cifra, de la que entresacamos a continuación los párrafos más significativos.

—¿Cuáles son las directrices del Ministerio de Comercio en cuanto a la política de precios?

—El dinamismo económico impone un movimiento de precios como una situación en que se vive, como una configuración de la propia economía, y no como una enfermedad que se contrae. Sin embargo, es preciso prevenir y atajar contundentemente cualquier deslizamiento hacia la inflación.

Se impone una actitud pragmática que puede consistir en frenar en las curvas peligrosas, sin descuidar por ello la regularidad de la carrera hacia un mayor desarrollo. El problema de sincronización de velocidades

entre estructura y coyuntura, las dos mágicas palabras esgrimidas por los economistas, se tornan siempre como un «boomerang» contra los políticos, pero el Gobierno y el Ministerio de Comercio, en su competencia, ni pueden ni van a permitir que los precios se nos vayan de la mano. Habrá que ser duro y tajante en muchos casos, pero, como ha dicho el Caudillo en su mensaje de fin de año, no puede concebirse el desarrollo económico del próximo decenio sin unas bases sólidas de estabilidad de precios y de pleno empleo, y sólo manteniendo la estabilidad se asegura un crecimiento real de poder adquisitivo de los salarios.

trasta con este posible intervencionismo de que me habla?

—Confieso que no es fácil, pero podemos lograr que 1970 sea casi tan tranquilo en el frente de los precios como lo ha sido 1969. Para ello no hace falta sino cordura, colaboración y sentido de la responsabilidad de todos y cada uno de los españoles. Todos debemos lealtad, solidaridad y disciplina a esta tarea colectiva, a este reto de la estabilidad de los precios. La elevación de los salarios es una de las causas de la subida de precios, pero no la única causa. El matiz es claro e importante. Lo fácil y lo cómodo es repercutir todas las alzas de los costes en los precios de venta, pero aquí pueden y deben jugar en muchos casos las mejoras de productividad, cuyo incremento es el otro gran reto paralelo que tiene planteado la economía española para acrecentar su competitividad. No olvide, sin embargo, que ante los retos, el Gobierno y el Ministerio de Comercio, concretamente, no pueden dejar de tomar precauciones.

—¿Cree el señor subsecretario que sin estas precauciones ante la elevación de los salarios desembocaríamos en la inflación?

—La espiral vertiginosa de los salarios y los precios sólo se frena con la depresión y el desempleo, de peores efectos serán, sobre todo, para los trabajadores. Por ello, para no aproximarnos siquiera a ella, es fundamental esa solidaridad de todos a que antes aludí, unida a una atemperación de nuestros deseos o nuestras posibilidades. Yo me atrevería a preguntar: ¿Esos que sólo sabemos combatir la inflación congelando los salarios? Para eso no hace falta mucha ciencia, como tampoco es aceptable la fórmula de la recesión y el paro. Vuelvo a citar unas palabras del Caudillo en su mensaje del pasado diciembre: «Es preciso ceñirse al ritmo de marcha programado, de acuerdo con lo que permite el potencial de nuestra economía». El buen manejo del timón de la política económica y la adecuación de los programas y ritmos de gastos del sector público a la evolución de la economía nacional son fundamentales a este respecto. Pero creo claro que un 8 por 100 de elevación salarial es un porcentaje muy superior al que se tolera como máximo en otros países y por eso el trabajador debe contribuir con verdadero sentido de la responsabilidad a que no se le desvanezca como un espejismo por culpa de unas propias exigencias desmesuradas que no pueden absorber racionalmente las mejoras de productividad.

#### PRONOSTICO

—Finalmente, ¿se atrevería a pronosticar acerca de la evolución de coste de vida en 1970?

—La economía de los pucheros es importante. Repito una vez más que la estabilidad del coste de vida en 1970 es una tarea colectiva: una suerte de desafío que se plantea no

sólo al Gobierno, sino a la sociedad española. Si esta tarea colectiva se afronta también colectivamente, el éxito está asegurado de antemano.

## Fabulosa defraudación en Argentina

POR IMPORTE TOTAL DE UNOS 6.000 MILLONES DE PESOS

### En perjuicio de pequeños inversores en barrios residenciales

Buenos Aires, 31.—La Policía federal argentina detuvo ayer a los presuntos responsables de una defraudación cuyo monto total puede alcanzar los seis mil millones de argentinos.

Los detenidos son directivos y empleados de la empresa crediticia «Villa Devoto» —donde se cometió la defraudación en perjuicio de numerosos inversores— que operaba en barrios residenciales de esta ciudad.

Se trata del presidente de la em-

presa, León Grymway; el vicepresidente, José Podgaepzky; los contadores, Eduardo Poneman y Víctor Zapdeinberg; el auditor Adolfo Sarradinsky, y las empleadas Rosa Yablonsky, y Sara Polak y Marta Kowienzky.

Los nombrados quemaron ayer la documentación de la empresa, poco antes de ser detenidos.

Una legión de abogados ha asumido ya su defensa en tanto los pequeños inversores arruinados por la defraudación piden justicia a los poderes públicos.—Efe.

### Acero japonés para ESPAÑA en el segundo semestre

Tokio, 30.—Las acerías japonesas exportarán grandes cantidades de productos siderúrgicos a España, informa Comtelsa, en el segundo semestre de este año, según ha manifestado en esta capital un portavoz de dicha industria, tras la visita a Japón de una misión comercial española de Unesid (Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas).

### LOPEZ BRAVO presidió la clausura del Congreso de Ex Becarios de Cultura Hispánica

Madrid, 31.—Con la lectura de las conclusiones adoptadas en el I Congreso de Ex Becarios y de Graduados Iberoamericanos y Filipinos en España, convocado por el Instituto de Cultura Hispánica, finalizaron ayer las tareas que durante la presente semana se han desarrollado en Madrid con la participación de más de 800 delegados iberoamericanos.

El solemne acto académico, que tuvo como marco el paraninfo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, estuvo presidido por el ministro español de Asuntos Exteriores y presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio López Bravo, acompañado por el ministro de Educación Nacional argentino, don Dardo Pérez Gilhou; ministro de Salud Pública y Bienestar Social del Paraguay, doctor Adán Godoy; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón; embajador de Honduras en Madrid, don Virgilio Zelaya Rubí, y secretario general del Congreso y director del Departamento de Intercambio y Cooperación del Instituto de Cultura Hispánica, don José María Álvarez Romero.

Después de la lectura de las conclusiones elevadas por el Congreso, intervinieron el embajador de Honduras, el ministro de Educación argentino y el ministro paraguayo de Salud Pública. Cerró el acto con un importante discurso, el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo.



Urbasa.—La fotografía muestra las instalaciones de las prospecciones que se llevan a cabo en la Sierra de Urbasa, donde se han perforado cerca de tres mil metros. Aunque el resultado permanece en el más riguroso secreto, parece ser que el gas obtenido abriga esperanzas de "algo más".

### En junio, Congreso Nacional de la Abogacía Española

Entre otros temas se tratará del régimen penitenciario de presos político-sociales

León, 30.—Del 14 al 20 de junio se celebrará en León el IV Congreso Nacional de la Abogacía Española, en el que se tratarán nueve temas principales por otras tantas comisiones encargadas de su estudio, informa Europa Press.

Las ponencias que van a ser desarrolladas serán: «Reforma del Estatuto General de la Abogacía», «Mutualismo y previsión del abogado», «Regulación del régimen de asesores y abogados de empresas», «Régimen fiscal de la Abogacía», «Retribución del turno de oficio», «Responsabilidad civil en los delitos y garantías procesales del administrado», «Adecuación a la ley Orgánica del Estado de la función jurisdiccional y supresión de las jurisdicciones especiales», «Régimen penitenciario de presos político-sociales, libertad condicional y redención de penas por el trabajo» y un capítulo dedicado a temas libres y otras comunicaciones.

### Otra prueba atómica subterránea en Nevada

Yucca Flat (Nevada), 30.—Los científicos han realizado hoy una prueba nuclear subterránea en el desierto de Nevada. La Comisión de Energía Atómica ha indicado que la prueba, realizada a 300 metros bajo tierra, no ha contaminado la atmósfera.—Efe Upi.

## SALARIOS

—¿Son compatibles la descongelación de salarios y la estabilidad?

—Quiero ser muy sincero: la estabilidad de precios es ciertamente compatible con la elevación de salarios, pero sólo hasta cierto punto. Y este punto es el que el Gobierno, tras el estudio de la situación y de las posibilidades de nuestra economía, ha marcado con unas directrices concretadas en decreto-ley de 9 de diciembre último. Un 6 o un 8 por 100, según los casos, de mejora anual en la remuneración por hora trabajada no es nada desdenable si es real. Pues bien, de lo que se trata es que sea efectivamente real y no ficticio, que el aumento de los salarios monetarios

no lleve a la ruptura del equilibrio por immoderadas actitudes. Los trabajadores son los primeros interesados en que las mejoras conseguidas, que han de estar dentro de los cauces de la normativa legal, no se volatilicen en pérdidas de poder adquisitivo. Está en juego el desarrollo que es la empresa de España, como lo calificó ante las Cortes, el ministro y comisario del Plan de Desarrollo. Los trabajadores saben perfectamente, como también recordó el señor López Rodó, que un nivel más alto de vida sólo se sostiene apoyado en una firme estructura económica, y que el progreso es una palanca más fuerte que cualquier reivindicación.

## VIGILANCIA

—¿Habrá libertad de precios o quedarán bloqueados, con vistas a una posible y posterior reestructuración?

—Decreto un mayor margen de descongelación legal que el vigente en 1969, la estabilidad de los precios no depende exclusivamente del «Boletín Oficial». El ministro de Comercio nos ha trasladado sus consignas, y el Departamento tiene agudísima conciencia de que si hemos renunciado al bloqueo de precios, hemos de vigilarlos con extrema intensidad, sobre todo los que afectan esencialmente al coste de la vida. Para controlarlos con toda eficacia. Puedo asegurar que no vacilaremos en recurrir a los métodos más contundentes, intervencionistas e incluso primitivos si fuera preciso, para salvaguardar la mejora del nivel de vida de los trabajadores y, en definitiva, la salud de toda la economía nacional. No olvidemos que siempre coinciden la justicia y la buena economía.

El espíritu del decreto-ley sobre precios y salarios no es otro que el de una mayor flexibilidad. ¿No concuerda?

### No hay nada sobre validez de los pasaportes en los países del Este

«No hay nada respecto a la autorización expresa en los pasaportes para visitar Polonia, Hungría y Rumanía», se ha manifestado esta mañana a un redactor de «Nuevo Diario», de fuentes oficiales. «Estamos investigando de dónde ha salido esta información, que es totalmente falsa.»

«Estamos consternados, pues ninguna persona relacionada con estos asuntos ha informado del particular a ningún periodista.»

El gozo, pues, en un pozo. Sigue en vigor el procedimiento clásico para poder visitar países del Este, que consiste en solicitar el permiso a la Dirección General de Seguridad, la cual concede discrecionalmente un pasaporte especial para el país en cuestión, válido para un solo viaje.

### Se va a crear la Asociación de Viudas de SEVILLA

Sevilla, 30.—Tras la acogida favorable en Madrid, donde la Asociación lleva ya diez años, también en esta ciudad va a crearse la Asociación de Viudas de Sevilla, con la finalidad de que las mismas cuenten con una ayuda espiritual, moral y material y encuentren en el seno de la entidad una protección del mayor interés para ellas.—Cifra.

### En Alemania Federal

## 1.000 MUERTOS POR LA GRIPE

Hannover, 30.—La ola gripal en Alemania Federal ha ocasionado la muerte de alrededor de mil personas, según declaró ayer el ministro del Interior. Solamente en la Baja Sajonia se registraron 75 víctimas a causa de la enfermedad. Según una encuesta del citado ministro parece ser que la epidemia ha desaparecido por completo en todo el territorio federal, aunque aún existen en varias regiones numerosos enfermos, y varias escuelas continúan cerradas.—Efe.

### Tomó posesión el delegado nacional de la Familia

Madrid, 30.—El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, tomó juramento y dio posesión de su cargo, al nuevo delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernández, procurador de representación familiar por Logroño, en el curso de un acto celebrado en el despacho oficial del ministro.

Después de prestar su juramento, el señor Bonet pronunció unas palabras, en las que destacó la especial atención que nuestro Estado ha prestado siempre a la familia, como célula primaria de la sociedad, y expresó la fe y esperanza que posee en los hombres y mujeres de España para que, dentro de un clima de comprensión, pueda proseguir la tarea de promover la familia española.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO